

Reparatur Warmwasserstation Trinkwasseranschluss

EN	Reparation of hot water station – cold water connection.
IT	Riparazione della stazione acq. cal. sanit. – raccordo acqua fredda
ES	Reparación de la estación de ACS – conexión de agua fría
PT	Reparação de estação de água quente – Conexão da água fria
FR	Réparation de la station d'eau chaude – raccord d'eau froide
NL	Reparatie van warmwatergroep – koudwateraansluiting

1 Hinweise / Notes / Indicazioni / Notas / Consignes / Aanwijzingen



Sicherheitshinweise beachten

Das dient vor allem dem eigenen Schutz.

- Vor Beginn der Arbeiten mit den Sicherheitshinweisen vertraut machen.
- Die einschlägigen Sicherheitsbestimmungen und geltenden Unfallverhütungsvorschriften beachten und einhalten.



Observe the safety notes

This is for your own safety

- Make sure that you are familiar with the safety notes before beginning work.
- Observe and adhere to the relevant safety regulations and the valid accident prevention regulations.



Osservare le Indicazioni per la sicurezza

Questo serve soprattutto per proteggere la propria persona

- Prima dell'inizio dei lavori è necessario prendere conoscenza delle indicazioni per la sicurezza.
- Osservare e attenersi alle relative prescrizioni per la sicurezza e alle norme antinfortunistiche in vigore.



Observe las instrucciones de seguridad

Están pensadas principalmente para su propia seguridad.

- Antes de empezar con los trabajos, familiarícese con las instrucciones de seguridad.
- Observe y cumpla las disposiciones legales en materia de seguridad y las prescripciones vigentes para la prevención de accidentes.



Observar as instruções de segurança

Estas informações ajudarão a evitar situações que possam por em risco a sua própria segurança

- Antes de iniciar os trabalhos, familiarize-se com as instruções de segurança.
- Observar e respeitar os regulamentos de segurança e de prevenção de acidentes válidos.



Respecter les consignes de sécurité

Il en va de votre propre sécurité.

- Avant de débiter les travaux, il convient de se familiariser avec les consignes de sécurité.
- Respecter les règles de sécurité ainsi que les prescriptions de prévention des accidents en vigueur.



Veiligheidsinstructies in acht nemen

Dit is van groot belang voor uw eigen veiligheid

- Vóór het begin van de werkzaamheden met de veiligheidsinstructies vertrouwd raken.
- De desbetreffende veiligheidsbepalingen en geldende voorschriften ter voorkoming van arbeidsongevallen in acht nemen en naleven.

2 Montage / Installation / Montaggio / Montaje / Montagem

Rohre links / Tubes left / Tubi di sinistra / Tubos izquierdo / Tubos de esquerda / Tuyaux à gauche / Buizen links

Rohre rechts / Tubes right / Tubi di destra / Tubos derecho / Tubos de direita / Tuyaux à droite / Buizen rechts

